

— Կէչէն բազար կ'իւնիւ սրբազան պատրիարք հայր հազրէթլէրի, պիր զաշնէֆէր Եպիսկոպոս, վարդապետ վէ քա. հանալարտան պաշգա, Բարուշակ պէյ իլէ Գրիգոր Էֆէնտի Մարկոսեան տախի պերապէրլէրինտէ օլտուղու հալտէ, Բուժ միլլէթի բաթրլէքիանէսինէ կիտէլէք, Եւնի բաթրլէք Էֆէնտի հազրէթլէրի հազգլարընտա մերասիմի Թէպրիքի իֆա իյլէտիլլէրինտէ, քէմալ մէրթէպէ իհթիրամ ու իլթիֆաթ կէօրմիւշէր տիր շէօյլէքի լէսմի Թէպրիքին իճրասընտան սօնրա, էօնլէրինտէն Էլպիսէյի լուհաշնէլէլլէրին կիսինմիշ օլտուգլարլը հալտէ բաբաս Էճէնտիլէր վէ սայիրլէր տուալար օգուեարադ քիլսէյէ էնմիշէր, վէ օրա

տա Հայ եպիսկոպոսարք վե վարդապետ-
լերի ստորմոսար օգուժուչար, վե իպա-
տեթ իմ միշտ, սրբապան պատրիարք
Հայր հաղթեթլերի, քիլիսե թարաֆըն-
տան քենտույե թագաթմ օլունան պիր խաչ
իլե ձեօմաթա տուալար օգուժուչ, վե
շու էսերի մուհապեթ Բուժ վե էրմե-
նի ձեմի, հաղըրնուն մեմուենիյեթինի
մուժիպ օլմուչ տուր:

Պեյլե խրիսթիանյուզ վե մետենիյ-
եթ էսերիլինի կեօրիւպ վե իշիթտիք-
ձե հերքեսին մեմուեն վե մեսուր օլա-
ձաղընտա շիւրհե եօզ տուր:

— Գուժ-գարու Մայր վարժարանը
շակիրտանը Սանուց քնկերութիւնու թա-
րաֆընտան տախի 100 ղուրուչ իհտա վե
իրսաւ օլունտուղուն ձիւմա իրթէսի կիւ-
նիւ զեքր իթմիշ իտիք:

Մերգուման շակիրտան մեզ քիւր իեա-
նե իլե պիրլիքտե պիրտե մեթթուպ կեօն-
տերէք քենտի տուլղուլարընը իպրազ
իթմիշէր, վե շու դայրեթլերին կառա-
վարիլերի պուլունան զաթ մարիֆեթիյե
թահրիք գըլնտըղըն պիլտիրտիլերի մի-
սիլու, իսիմէրինին իշար ու իլան իտիլ-
մեմսինի տախի իսթար իլեմիշէր իսե-
տե, պեյլե պիր հարեթլի մեմուենէյի
փերտէյի սիւքիւթ իլե սեթր իտեմէյե
ձեկիմիպտեն, պարի պու գատարձը օլ-
տուն զեքր իթմիշէր տիր:

Միլեթիմիլին քիւլի իւմիտինի մեք-
թեպլեր վե չօժուգլար իւզերինե վազ իթ-
մեքիյե պօրձու պուլունտուղուն չօզ
տեֆա սեյլեմիշիզ տիր: իշիթէ շակիրտա-
նը մերգումանըն շու դայրեթ վե տուլ-
ղուտու տախի իտաա վե իթիգատըմը
թաստիգ իթմէքտե տիր: չեյլե քի
մեզ քիւր մեթթեպտե նութգ իտերէք
իեանե թօրլամագլըղ օրանըն թաղական
խորհուրդ ազալարը պուլունան զաթլար-
տան րուխսաթ իսթէտիկիմիլտե, րուխ-
սաթ ալամաղտան պաշգա, ինսանձա
պիր ձեվապ տախի ալամամը իտիք: ա-
ձեպա մերգուման չօժուգլարըն շու հա-
րեթթի մերգումապլերի, մերգուման պիւ-
յիւք զաթլարա գարչը, պիր պիւյիւք ձե-
վապ եախստ մուգապլե սաերլամագլըղա
սեզա տէյիլ մի տիր:

Պուլետաա պիր հիքմէթ վար տըր,
զանն իտերսին քի, տայիմա Գաղիաթլար,
Գաւիթլեր թաշըլա մաղուպ ու մահ-
ձուպ գըլնմագտա տըրլար:

— . . . խմբագիր:
Չ քաւորութեան չոր ու ցամաք լեռ-
ները վայրափառեալ անկարեկիր թշուառ
հօտի մը որորմելի կացութիւնը, որ ժա-
մանակէ մը ի վեր աղքատութեթի խիստ
ցաւազին կընկարագրէ: ո՛հ, ո՛ր խոժոռ աչ-
քին ալ, առ ինքն մէկ գթոտ անարկութիւ-
նը չըջնէր: աղքատութեան մահահամբոյր
տարտաբոսին մէջ յետին հառաչանքն:

րով դեգերող ժողովրդեան մը, վերջին
յուսահատական աղաղակներուն տխուր
արձագանքը, որ պատուական Մանգու-
մէդ իր աշխարհալուր փողոյն ատենէ մը
տնտի կը կրկնէ, տակաւին ո՛ր անգթու-
թեամբ խորթացող ապառաժ սիրտն ալ
ի գորով եւ ի կարեկցութիւն չ'սթա-
փեցնէր: Տէ՛ր, Օլաճըխի Տէօնկէլի եւ
այլն տառապելոց համար կըսեմք, որ
ամէն կուրծք ունեցողը ինքնայորդօր
կատիպէ, գէպ'ի այդ պէգալի լաբուրին:
Թորը որորմութեան սանգուխ մը կար-
կառել իրեն, իւրաքանչիւր որ քստ
կարեաց անոր աստիճանները հաստա-
տելու պարտաւորեցնելով, կատիպէ օգ-
նել, նպատակ իրեն, ոչ թէ շնորհ մը
ընել այլ փոխ տալ (որ մը տասնապատի-
կը ընդունելու երջանիկ անկալութեամբ)
պարտաւորեցնելով, կատիպէ այո, պար-
տաւորեցնելով՝ եւ որուն համար խոր-
հուրդս ալ որչափ եւս անկարող կը դըտ-
ներ իր աղքատիկ ժողովուրդը ներկայ
բարեգործութեանը մասնակցել տալու,
բայց եւ այնպէս անոնց սուաքինական ա-
ռատաձեռնութեանը վաչ վստահ րլա-
րով, յաւուր բարեկենդանի ի ժամ 4 հը-
րաւիրեց խմբեց զանոնք ի ծոց Ս. եկե-
ղեցւոյ, ուր սրտաշարժ երգէ մը ետեւ:
Նախ հայկաբանութեան դաստառ Տէր
Վրդանէս պատուարժան քահանայն, յե-
տոյ Պ. Գեորգ Շուշանեանց, եւ Պ. Յա-
կոբ Զաքարեան երիտասարդներն միւզ-
կընի միոյ մէյմէկ ազգու ծառեր կար-
գալով, ու Մալլարացեան Պ. Գրիգորն
ալ իրրեւ կնիք բոլոր գրուածոց վերջին
ատենաբանութիւն մը ընելով նոյն վշտա-
կիր ժողովրդեան ցաւալի վիճակը ներ-
կայացուցին: ասկէ ետքը Տէր Արսէն բա-
րեկրօն քահանայն եւս համառօտ ծա-
նուցմամբ մը բոլոր ներկայ գտնուողներն
գրասեղանին գուխը հրաւիրեց իրենց
կամաւոր նուէրը ղուարթութեամբ սըր-
տի մատուցանելու:

Արդ մեծաշարք խմբագիր, թէպէտեւ
այսչափ որոտումներէ ետեւ այսքան ինչ
անձրեւի շիթեր խիստ քիչ ու նուազ է-
ին, բայց մենք յառաջագոյն խոստովա-
նեցանք եւ ոչ ծածկեցինք, խոստովանե-
ցանք թէ մեր ժողովուրդն աղքատիկ է
«զամենայն զկեանս իւրեանց զոր ունէ-
ին արեկին ի գանձանակն»:

Աւստի ընդունեցէք մեր փոքրիկ ծա-
ռայութիւնը որով մնամք միշտ բարեմաղ-
թու ձեզ

Թաղական խորհուրդ
Ս. խաչ եկեղեցւոյ

Թէքիրտաղ (Մէ-հը)
1867 մարտ 5

Նասըլ քի ձիւմա իրթէսի կիւնիւ
Մանգումէսինտե պեհան իլեմիշ իտիք,
պալեատէրի մեզ քիւր մեթթուպ իլե պե-

րապէր, սող ազձէ օլարադ 875 ղուրուչ
տահա կէլմիշ, վե թէշէք քիւլիմիլի մու-
ձիպ օլմուչ տուր:

— Մկրտիչ եպիսկոպոսուն, հազըր-
մրգտա պիր արգուհալ տահա վերերէք,
թարաֆըմըզա կեօնտերմիշ օլտուղու ի-
քի գըլթա մեթթուպարտեք իթմէտի-
կիմիգտեն թէշէք քի իթտիկինի, վե եա-
զընտա օլ խուսուստան տօլայր տախի Պա-
պը զապթիյետէքի մաթ պուաթ գօմիթէ-
սի թարաֆընտան չաղըրլաձաղըմըլ իհ-
թիմալինի պիլտիրմիշ իտիք:

Մէզ քիւր արգուհալը հենուզ Պապը
զապթիյեյե կիթմէմիշ իքեն, իշիթտի-
կիմիգէ կեօրէ մերգումուն սապրէ թա-
գաթը գալմատըղընտան, պու բենչէմ-
պիհ կիւնիւ ուշադընը եանընա ալտըղը
պիրլե, տօղրու Պապը-ալիյե գօշմուչ վե
րիսկօպօսլուգ գրեաֆէթի սայեսինտե
իսթէտիկի եերլերէ գօլայլուգլա կիրիպ չը
գարագ, եենիտեն պիր արգուհալ տա-
հա վելմիշ տիր:

Մերգում շիմտիյե գատար, գարար
զիեան վե նամուս տալաթընա տախի չը-
զըշաձաղընը սեյլեմէքտե իտի, չիւնքի
կիւեա մեմուրիյեթինի թէրք իլե խաս-
սեթէն պու տալալին իսթանպօլա կէլ-
միշ իմիշ: իսթէր պու տալա իշին կէլ-
միշ օլտուն, իսթէր պաշգա իշ իշին, պի-
զիմ վազիֆէմիլտեն խարիժ տիր, ֆա-
գաթ շու սահիհ տիր քի, Մըսըր էհա-
լիսի թէշէք քիլերիյե, Էնգարէ վեքիլե-
րի իսթիտարըր իւզերինե բաթրիքսանե
թարաֆընտան չաղըրլուղընը ալեմ պիլ-
տիքտեն պաշգա, ետիմիլտե պուլունան
պիր մեթթուպու տախի շէհատէթ իթ-
մէքտե տիր:

Պու առամ հալեա շիմտիյե գատար
կիթտիկի եերլերտե քենտիսինի Մըսըր
բաթրիք վեքիլե տէյի սաթմագտա, վե
չօգլար, խուսուսիլե իսլամլար տախի
ալտանմագտա տըրլար, հալ պու քի բաթ-
րիքսանէ պատեղին օնու Մըսըրա կեօն-
տերմէյեձէք օլտուգտան պաշգա, չիւն-
քի Մըսըր էհալիսի մերգումու գապուլ
իթմէյեձէկինի պիտտեֆաթ պիլտիրմիշ
տիր, պու տեֆա իսե, ուֆագ թէֆե-
յինի պէհանէ իտերէք կիթմէսին նիյե-
թիյե, հէյպէսինի թօրպասընը վե
քեաֆէյիէշեաթընը էմանեթ ձիյե թէս-
լիմ իլե, վե պիրլիքտե պիրտե մեթթուպ
օլտուղու հալտե պու թարաֆա կեօն-
տերմիշէր տիր:

Մկրտիչ եպիսկոպոս, իշիթտիկիմիլգէ
կեօրէ, «պէն սանա պուլարը կէթիր
տէյի էմը իթմէմիշ իքեն, նիշին կէթ իր-
տին» տէյերէք էմանեթ ձիյե տարըլտըզ-
տան պաշգա, հէմ էշեալարը գապուլ
իթմէմիշ, վե հէմտե մեթթուպու եըրթ-
մըլ ալթմըլ տըր:
Տօղրուտու շու էշեալարըն քենտի

լիք է ֆէնտի, միլէթիմիզէ տայիր օլան վէ խուսուսիլէ պուրա զագէթալարըն. տա կէօրիւմիւշ օլտուղու իշին, պիր գաթ տախի թառհիհէ միւհթաճ օլմուշ օլան պազը սէհվէթլէրէ, զագէթայի միւթէպէրիմիզ սիւթիւնլարընտա ճէվապ վիւթէկէ րուխսաթ վիւթէնիզի մէմուլ ի տէրիմ:

Ֆրանսա տէվէթիին « ահվայը բօլիւ թիգիյէ պէտաննամէսինտէ » էրմէնի միւ լէթի ճինսինէ հիւսնիւնազարը իլէ թէր. գիմ գըլընմըշ վէ պիր գաշ սաթրըր թախ. սիս օլունմուշ օլուպ, ֆրանսա հագգընտա ումուլմէն թէշէք քիւրիմիզի մուճիպ օլմուշ իտի. Կագէթ տիւ Լըվանըն մու. հարրիլէրիտէն Մ. րուպէն Պէնասար մէգքիւր պիր գաշ սաթրըրլարըն միւ. նասէպէթիլէ « էրմէնիլէր քէնտի առա. րը թէվարիլիլէրիին վէ միլէթիլէ տույ. զուլարընը սաղլաեպիլիպ, վէ քէն. տի ազլ ու ֆիրասէթլէրիին իզհար վէ պէտան իտէպիլիլէր իտէտէ, « պու խու. սուս Լուսաւորչական մէզհէպիլին թէրք պիրլէ կէրէք րօմա վէ կէրէք Բրօթէս. թան մէզհէպիլիլէր իլթիճա իտէրէք տա. հա էվլէ մէտէնիլէթ տայրէսինէ կիրմիշ օլան էրմէնիլէր իշին քէք սահիհ տիր » տէմիշ տիր:

Մ. րուպէն Պէնասար-քի պիր թէր. պիլիլէ Եահուտի օլտուղուլու էօլիւն. մէքտէտիր, վէ պուլուն իշին քէնտուկէ զիլատէ րազպէթ իտէրիմ-իլի պիլմէլի տըր քի պիր առէմիլ վէ եախօտ պիր միւ լէթի մէտէնիլէր տայրէսինէ կիրէպիլ. մէսի քէնտի քէտէրլէրիին մէզհէպիլին թէպիլիլէ իլթիլէ օլամաեքլ, իլա, պուլուն իշին պաշգա ֆազիլէթլէր լա. զըմ տըր, օլ ֆազիլէթլէր ֆրանսանըն էպէտի վէ շէօհրէթլի րէվօլիւսիեօնու ա. շըգտան աչըղա իլան իլթիլ տիր: Մէտէ. նիլէթ թէվարիլիլէր, զէքրի էպէտի գը. լընմըշ օլան մէգքիւր թարիլտէն պէրու. րուհանի վէ ճէմիլէթի նասա մախսուս իսլահաթլար վազթիլտէ եաշամագտա տէլիլիք քի, պիւթիւն տիւնեանըն իս. թիգպալիլէսի անլէրէ մէնութ օլտու. էրմէնի ճընսընը պիւլիւք գըսմը օլան Ա. սիա լուսաւորչականըղը, պու սահիհլը. լէրի թանըմագտա տըր: Տիմէք տիր քի ֆը. րանսըզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան էր. մէնի ճինսինէ թախսիս օլունան մէտհ ու տէնառէն լուսաւորչականըղը իխրաճ իլթ. մէք հագգանիլէթ տէլիլ տիր:

Պուլտանտա գաթիւնազար, մէտէնիլ. Եէթ տայրէսինտէ քէնտի պիրատէրլէրի օլան, Գաթօլէք վէ Բրօթէսթան պիրա. տէրլէրիլտէն կէրի գալմըշ տըր տէնիլէն, վէ միլէթիին էն զիեատէ ճանլը գըսմը օլան Ասիական Լուսաւորչականըղ տըր քի, Եալընըք քէնտի « առալը թէվարիլիլէրի. նի » վէ « միլէթիլէ տույլուլարըն » սագ. քանապիլիլ տիր: Քէզալիք Եալընըք պու. լար տըր քի, միլէթիին միւրատըր գապու. լէ շանան կէօրիւլիւպ, թարաֆըր Հագ. րէթի թէպաաբէրլէրիտէն իհսան պույ. րուլմուշ օլան պիր սահմանադրութիւն Եախօտ նիզամմէի միլիլէ մէվգըրի իճրա. յէ գօյմազլա, քէնտի թանգիմու թէճտիտ գըլընմալարընա էգ ճան ու տիլ չալընմագ. տա տըրլար: Պու օլ « նիզամմաթ » տիր քի, կէշէնտէ Գուրիէ տ'Օրիան հագգա. նիլէթ պիրլէ « սէրպէսիլէթ » նիզամը նիւ. մուլէսի « թապիր իլթիլ իտի. վազաա, միլէթիին օլպապտէ վուգու պուլան դայ. րէթիլնէ գարշը, չօգ տէֆա կիւճիլիլէր չըզըլ, իլէրուլէ մէլէրիլնէ էնկէլ օլմագտա իտէլէրտէ, պու ճիւմէլէ էլվէրիլ քի դայ. րէթիլէրի վար տըր, վէ ինչալլա հար կիւն տախի միւրատարը հուսուլիլնէ նայիլ օլուլար:

Հաթթա Մ. րիւպէն Պէնասար քէն. տի գալմէրիլնէ « Եիւքսէք մէտէնիլէթ » վէ « միլէթիլէ տույլուլար » իզհար ու իպրազ իլթմէքտէ օլան, վէ պիր գաշ էր. մէնի գարիլիլէրիլնէ մուալմէնիլէ իլթմէք իշին թէշէք քիւլ իտէն գօթիլէ ազալարը օլ « Ասիական Լուսաւորչականութեան » գըսմընտան օլտուղուլարըն տույլուլտա նէ » տէլէճէք տիր, օ քի Գաթօլէք վէ Բը. րօթէսթանլարտան իսլիլմէ կէրի գալմը. տըր զանն իտիեօր:

Շու միւնասէպէթլէ փետրվար 13 թարիլի « Լա թիւրքիտէ նէշը օլունան պիր ֆրանսըզըն պիր Ալմանեա Գաթէս. ստեա եազուղը մէքթուպլարըն տէօր. տիւնճիւսինտէ պուլունան պազը եանլըշ զիւլմէրի տախի թառհիհ իտէրիմ. » Մէգքիւր մէքթուպու Եազան, էրմէնիլ. լէր (Լուսաւորչական Հայալըր) տիմէք իսթէր նէսթօր վէ Էօթիգէս մէզհէպիլ. րիտէն տիրլէր տէեու զանն իլթիլ տիր. իմտի, նասը քի պաշգա տէֆա սիլլէրէ պիրտիրմիլիլ տիր, էրմէնիլէր նէսթօրուլն Եախօտ Էօթիգէսին մէզհէպիլիլտէն օլմա. երպ, քէաֆֆէի ուղղափառ քիլիսիլէր ի. լէ պիրլիլտէ, քէնտիլէր տախի անլէրի հե. րեաիկուս թանըրլար:

Ումարմ քի Մ. տըր Ֆաեազ վէ Մ. Պէնասար, իքիսի տախի Լուսաւորչական Հայալար հագգընտա օլան զիւլմէրիլնի տօղուլտուպ պի թարաֆըղա, րիայէթ պիրլէ, օլ էրմէնիլէրէ հագգ վէրլէրէր քի սէրպէսթ վէ ալիմ մուհարրիլէր թա. րաֆընտան մէտէլէեի մալիւմաթը թամ. մէ իտիլնէրէք, հագգալարընտա գալմ օլ. նաթմալարընը զաթէն ալզու իտէրլէր.

Իսթանպուլ, 11 մարտ. 1867

Լուսաւորչական պիր էրմէնի

— Ճիւմա իրթէսի կիւնիւ, նասը քի իլան իտիլմիշ իտի, նաուլ թէաթրօսուլն. տա վարդան Մամիկոնեան նամ թրաճէ. տիա իճրա օլունմուշ, վէ հալանըն ֆէ. նալընընա րազմէն Եէտի Եիւզ նէֆէրտէն զիեատէ ճէմիլէթ հագգըր պուլունմուշ տուր:

Օեուլա պաշաւմագտան էվլէլ Օր. Ե. Գարագաշեան, էգպէրտէն օլարագ, միւ. թէվէֆա Միքայէլ Նալպանտեան հագ. գընտա պիր նութգ օգուեուպ, վէ հէմ. շիւրէսի վ. Գարագաշեան տախի, Նալ. պանտեանըն մէյտանտէ պուլունան մէ. զարո իշինտէն չըգարագ, մէրգուլուն թանգիմ իլթմիշ օլտուղու պիր միւլէստէր տաղերգու թիւնու օգուլմուշ տուր:

Պու խուսուստա մէրգուլմէ իքի գըզ. գարընտալար թարաֆընտան զուհուրա կէլէն իսթիտաա վէ էշիլէթ, վէ օգու. տուլարը նութգ վէ պէսթէ, ճիւմէ թարաֆընտան պիտուէֆաթ թապտիր օլունտուգտան պաշգա, թէմաշէկէրան. տէն պազըլարըն ալզու վէ թէքիլիլ իւ. զէրիլնէ, օեուլուն իսթամընտա թէքրա. րէն իճրա իլթիլիլմիշ, վէ իզհարը մէմ. նուլիլէթ իտիլմիշ տիր:

Մէգքիւր թրաճէտիանըն տէօրտիւն. ճիւ քէրտէսի գըսմը քէք կիւզէլ օլտու. զունտան, կէշէն տէֆա կէօրիւլտիւկիւ միսիլու, պու տէֆա տախի թէքէրիլէր իլթիլիլմիշ տիր:

Մարիամ տիկին Պիլէճիլիլեանը օգու. տուղու պէսթէ, պու տէֆա տախի շա. եանը քէսէնտ առտ օլունմուշ տուր:

Օեուլուն իսթամընտա իճրա օլու. նաճագ Կիւս Եի ՀՈՎԱՆՈՅՍ զաւեշտին Եէ. րիլնէ, իսանը թիւրքի իւզրէ իճրա գըլը. նան իքիլնէ ֆէր տօլանտըրըճըլա գա. րընլարընը տօեուլանլարըն թագիլտէրիլնի. Պ. Աճէմեան իլէ Պ. վալդուլեան, տօզ. րուսու քէք կիւզէլ իճրա իլթիլէր տիր:

Ասիական խուլմ, Միքայէլ Նալպանտ. եանըն զէքրի ճէմիլ շէրէֆիլնէ օլունան պիր օեուլա տահա զիեատէ պիր լէֆնագ վիւթէք նիլէթիլէ, օեուլարըն իսթա. մընտա, իլմիտ գարիլէրի պիլարէկեա. լը իշին, տիլարտա պիր թապուգ թու. թուլաճալընը, վէ իսթէեէն ազ չօգ ի. եանէ իլլէտիքտէ, թարաֆընտա թէս. իմ գըլընաճալընը քէնտի թարաֆընտան իլան իլթմիշ, վէ թօլանան 433 զուրու. շու պիլլէ թէսիմ իլլէմիշ տիր. իմտի. կէրէք քէնտիլէրիլն պու տուլղու վէ դայ. րէթլէրի, վէ կէրէք համիլէթքեարա. նըն համիլէթլէրի հագգընտա խասսէ. թէն թէշէք քիւրիլիլիլ պէտան իտէրիլ:

Ի Ե Ա Ն Է

Գուլագարու մէքթէպի Սանուց ըն.	
Կերութիւն ազալարը	100
Թէքրտաղ Ս. Խաշ քիլիսէսի ճէօ.	
մաաթը իքիլնէ իեանէսի	875
ձիւմա իրթէսի կիւնիլ թէաթրօսուլն	433
Եսկի Եէքիւն	31,044
	32,422

Սայիր իեանէլէրի եարընքի Մանգուլմիգ. տէ իլան իտէրիլ:

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿՈՒՍԳԵՑ Ե. ՓՈՆՈՍԵՐՆԵ
ԼԷՎԱՆՔ ԶԵՐԱԼՏԵՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵԹԷ
ՓԵՏ-ՕՂԼԱՏԱ ՏՕՐԴՈՒ ԵՈՒՄ, ՏՕԹՕԵՐԱՅ ԱՊՅՈՒԼԷ
ՓԵՐԱՏԵՐԼԷ ԳՐԵՆՏԵՐԱ ՆԻՄԵՐՕ 467: